

Votre Succes

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueilli le avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE
1er Vice-président M. TANCREDE BIENVENU
2e Vice-président M. S.-J.-B. ROLLAND

Succursale à Edmundston, L.-A. BARD, Gérant.

NOTES LOCALES

M. et Mme J. A. Bacon, de Ste-Agathe des Monts, étaient de passage en ville cette semaine.
—M. Léon Gagnon, A. Desjardins et M. Thériault sont allés faire, cette semaine, un voyage de chasse.

—Le 14, a été baptisé Marie, Laura, Céline, enfant de M. et Mme Doris Raymond, Parrain et marraine M. et Mme Léon St-Onge.
—Le 14, a été baptisé, Joseph, Alphée, Roger, enfant de M. et Mme Emile Mercier, Parrain et marraine M. et Mme Alphonse Belisle.

Père de Famille

DITES-NOUS votre âge ; si votre épouse vit ; combien vous avez d'enfants ; et nous vous dirons, par écrit, gratuitement, comment nous pouvons vous pensionner toute votre vie, avec tous les vôtres.

Decouper & Envoyer

Caisse Nationale d'Economie

J. Walter HOGG, organisateur EDMUNDSTON N.-B.

INSTITUTRICE

Le district scolaire No. 3 de Bellefleur, N. B., demande une institutrice de seconde classe ; actuellement ils ont une institutrice de troisième classe. Pour plus d'informations s'adresser à Antoine BELLEFLEUR, secrétaire, Bellefleur, N. B. 1080-1f-18s.

COUTURE

Mlle E. A. Bonsaint a ouvert une salle de couture dans le bas de la maison chez M. P. Levasseur, rue Canada, Edmundston. Elle promet entière satisfaction à ses clients. 1078-1f-18s.

A VENDRE

BOIS sec mélé, \$8.00 la corde. S'adresser à Henry LAVOIE, marchand, 40 rue Emmerson Edmundston. 1079-4fs-18s.

A VENDRE

Un fusil Winchester .303 anglais. S'adresser au No. 174, rue Canada, Edmundston. 1081-1f-18s.

Merceries & Fourrures SPECIAUX

Nous venons de recevoir un assortiment complet de manteaux en drap pour dames des derniers modèles et couleurs. Venez voir notre assortiment avant d'acheter votre manteau ; vous vous épergnez de l'argent.

Nous avons aussi un assortiment choisi de manteaux de fourrure en Seal, Rat-Musqué, Mouton de Perse et Chat Sauvage (Racoon).

Manteaux en drap pour Dames à partir de \$22.50 - \$27.00 \$37.00

Manteaux en fourrure pour Dames à partir de \$75. à \$350.

Est-ce que vous avez pensé à faire réparer votre manteau de fourrure cet automne. C'est maintenant le temps de nous l'apporther si vous voulez l'avoir lorsque le temps froid viendra. Premiers rendus, premiers servis.

EUG. GIGUERE MERCERIES & FOURRURES EDMUNDSTON, N. B.

Dimanche 21 Sept.

Assemblée régulière. — Questions importantes à discuter. — M. Martin Thériault donnera une conférence sur la Convention du Conseil Suprême à Boston en août dernier.

Dimanche 12 Oct.

Il y aura Partie d'Huitres traditionnelle à l'occasion de la fête de Colomb. — Préparons-nous, y!

NAISSANCES

—Le 14 septembre est née à M. et Mme Paul Sney une fille baptisée Marie, Cécile, Vivian, Parrain et marraine M. et Mme Ovide Lapointe de St-Léonard, oncle et tante de l'enfant.
—Le 12, des jumeaux sont nés à M. et Mme Sinat Collin ; deux fils, l'un baptisé Joseph, Roger, parrain et marraine M. Willie Boucher et Mlle Gladys Boucher, l'autre, Joseph, Rolland, parrain et marraine M. et Mme Jos. Daigle.

A VENDRE Grosse fournaise Fawcett en bonne condition, à vendre à bon marché. S'adresser à PAT. PICARD, rue St-François, Edmundston. 1083-2fs-18s.

VACHE A VENDRE Vache fraîchement vélée, à vendre à prix raisonnable. S'adresser à Alphée DAIGLE, Clair, N. B. 1085-3fs-18s.

ON DEMANDE Une fille en dehors de la ville pour travailler dans un magasin, sachant les deux langues ; références exigées. S'adresser au Bureau du "Madawaska", correspondance, Casier Postal 257, Edmundston, N. B. 1084-1f-18s.

A Huit Heures DIMANCHE le 21 SEPTEMBRE PARTIE DE CARTES Dans l'Ecole - à IROUOIS Les recettes iront pour la réparation du presbytère de St-Basile. — De beaux prix seront distribués et un goûter sera servi gratuitement. BIENVENUE A TOUS!

Grande réduction de livres usagés: Pour une semaine seulement commençant le 19 septembre au 26. Roman Populaire 25c 2 25 Grand Roman 25c 2 35 Livre National 25c 2 30 Livre Cinéma 25c 2 30 Livre National Rouge 20c 2 30 Livre National Bleu 20c 2 25 Livre d'Aventures 25c 2 30 Collection Foyer Roman 10c 4 25 Collection Supra 05c 30 1.00 Collection Plon Livres de Dely et Henri Ardel, et autres 70c 2 1.10 Bibliothèque de Ma Fille 60c 2 90 Collection Nelson 50c 2 70 N'oubliez pas que nous avons tous les journaux français. Suivez notre annonce pour une autre semaine. LIBRAIRIE MALENFANT Rue Canada, EDMUNDSTON, N.-B.

Les Classes du Soir Les Cours du soir, au Département Vocational de l'Ecole d'Edmundston, commenceront à 7 heures le 29 septembre. Les cours seront donnés sur les sujets suivants: Couture ordinaire — Confection des robes — Français — Anglais — Instruction générale — Fabrication de la Pulpe et du Papier — Comptabilité — Dessin (drafting). Les nouveaux élèves devront s'inscrire chez le Directeur des cours pas plus tard que le 26 septembre. D. R. BISHOP, directeur. 2fs-18s.

MONTRÉ PERDUE

Une montre Waltham, de grande valeur, a été perdue ces jours derniers. Prière de la remettre à M. Raymond Clavette, rue Canada, Edmundston, et recevoir une généreuse récompense. 1083-1f-18s.

PERDUS Deux animaux de deux ans, l'un blanc et rouge, l'autre blanc avec un peu de noir, perdus sur le Chemin Tobique Road. Récompense promise en remettant à Adjudor Dionne, Grand Falls, N. B. g-1f-18s.

CHAMBRE A LOUER Bonne Chambre avec améliorations modernes, au centre de la ville à louer immédiatement. Pour plus d'informations s'adresser au Bureau du "Madawaska". 1089-4fs-28a.

DEFENDU Il est absolument défendu de voyager sur l'île du Lac-Baker avec un arme-à-feu et de tuer le gibier qui s'y trouve, sous peine d'amende. Denis Z. DAIGLE, prop., Edmundston. 17-4fs-28a.

La saison de chasse pour le Chevreuil est maintenant ouverte. JOUISSEZ-EN mais n'en ABUSEZ-PAS! Publié par le Club de Chasse et de Pêche de Madawaska dans l'intérêt du comté pour la préservation de ses ressources naturelles.

Exposition Agricole A ST-JACQUES, N.-B. - le 30 SEPT. Amusements de toutes sortes. — Un baril de farine sera tiré au dés. — Le public est cordialement invité.

PRESENTATION OFFICIELLE DES MODES D'AUTOMNE VENDREDI ET LES JOURS SUIVANTS VOUS êtes cordialement invitées au "Magasin Kasner" pour examiner à votre goût et loisir notre grand assortiment de Manteaux, Robes, et autres vêtements d'automne. Nouveau, authentique — un exposé complet de la mode d'automne. Tous les vêtements illustrés sont symboliques de l'esprit de la mode que respire notre magasin tout entier. I. KASNER "THE HOME OF GOOD CLOTHES" Rue Canada Edmundston, N. B.

AU COMPTANT Magasins Independants "Victoria" Economie Qualité Service du Téléphone Livraison Gratuite SPECIAUX Semaine du 19 au 25 septembre OIGNONS 5 lbs pour 22c EAGLE BRAND la boîte 19c Gros SEL la livre 2c SAUMON CHUM bte 1 lb, 2 btes 29c POIS cuisants, 5 lbs pour 33c ALLUMETTES 3 boîtes pour 22c PALAIS 5 cordes chacun 31c POIS L. M. L. la livre 10c I. U. X, 3 ppts pour 25c EMPOIS Canada la boîte 10c FARINE à pâtisserie 24 lbs pour 89c THE Japon LeRoy le paquet 39c SAVON PEARL 10 barres pour 35c OLD DUTCH la livre 10c BISCUITS avec ou sans gelée, à la caisse la livre 9c CORN STARCH la boîte 10c GRAISSE, chaudière 20 lbs 2.85 CAFE Cadet Benson, la boîte 35c SUCRE blanc 10 lbs 59c PEANUTS la livre 10c F. T. LAJOIE Angle des rues Victoria et St-Basile EDMUNDSTON, N. B. JOS MICHAUD Angle des rues St-François et Laporte

CINQ SOUS "Le Les So Inauguration agricole d'honneur d'Agricuture bourse a sion de s

Un banquet d'une gr a eu lieu dimanche velle d'Edmundston, des tables d'hôte de du comté, quelques gés et plusieurs mem bres de Commance d Le banquet était de M. Edouard Rice, Jacques et vice-prés tés d'Agricuture du es d'année M. Heav ministre d'Agricuture neur de la soirée. M. J. G. Bouché "Madawaska" a été de-cérémonies. Un musical fut rendu Prout, Paul Pelletier et G. N. Dégis, M. compagnait au plan. Dans son discours Riey explique le b qui est d'inaugurer nuelles des sociétés Comté; aussi pour du rôle surveillé chaudi, agronomie q la position de pr race Ayrshire dans rend hommage à l' p. M. Michaud de Fappelle "le mell miers". En terminant M. sous-ministre d'Agri nuer à donner au s ka un programme p M. Louis Dabon propose en santé d répond l'hon. J. E. gie demande à la C en d'élaborer le collu marche pour recou produits dans la L'hon. M. Michau les conditions fin en particulier cell En sa qualité de pr bre de Commance vateurs de tout l'ap organisation en us vateurs voudront l C'est l'abbé C. J. santé des agronom de l'agronome dan pelle les progrès l'industrie agricole vices des agronom terminant il présent chaudi une heure M. Michaud rece la coopération, la cultivateurs, gap eux. En termin l'organisation d'un re d'hiver pour le ka. M. Michaud pr successeur tempora devant assistant-ag Ce dernier adresse A la santé de l Mitchell repou et allocation très int par des statistiques cole qu'a subi le co M. le sous-mini posséder la confina de banque françai se dit près à touje ble pour leur aider M. l'abbé J. P.

LES C

Mlle Gabrielle 77 du Dépôt.